

# Die Reischenau ein schönes Stück Zusamtal

Jahrgang 62

Donnerstag, den 1. Oktober 2020

Nummer 40



**BRK – Bereitschaft**

## Altpapiersammlung

Turnusgemäß findet am

**übernächsten Samstag, 10. Oktober 2020**

die

**BRK-Altpapiersammlung**

statt.

Wie bisher wird die Sammelaktion in Dinkelscherben und allen Ortsteilen, **außer Ried, Kühbach, Breitenbronn und Holzara** (hier sammelt der TSV Ustersbach), durchgeführt.

Halten Sie bitte das Altpapier ab 8:00 Uhr **handlich gebündelt** gut sichtbar am Straßenrand zur Abholung bereit. Da auch Jugendliche mithelfen, bitte keine allzu schweren Pakete schnüren.

**Altkleider + Kartonagen können leider nicht mitgenommen werden.**

Selbstanlieferer können in der Zeit von 8:00 bis 12:00 Uhr am Festplatz Dinkelscherben das Altpapier abgeben.

**Der Erlös der Sammlung dient der örtlichen Rot-Kreuz-Arbeit.**

*Hinweis für die Bereitschaftsmitglieder und Helfer:*

Treffpunkt 8:00 Uhr am Festplatz.

*RK-Bereitschaft*

*Josef Kutschenreiter*





## Amtliche Bekanntmachungen

### Sitzung des Bau-, Umwelt- und Energieausschusses

Am Dienstag, 06.10.2020 findet um 19.30 Uhr im Schulungsraum der Feuerwehr Dinkelscherben eine öffentliche Sitzung des Bau-, Umwelt- und Energieausschusses statt. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind hierzu herzlich eingeladen.

#### **Vorläufige Tagesordnung:**

1. Genehmigung der Niederschrift über die 3. Sitzung des Bau-, Umwelt- und Energieausschusses vom 08.09.2020 (öffentl. Teil)
2. Rathausstadel – Antrag auf Baugenehmigung
3. Bebauungsplan-Nr. 60 – Freiflächenphotovoltaikanlage Fleinhausen Flur-Nr. 587+586/1,589  
Billigungs- und Auslegungsbeschluss (Verfahren §§ 3+4 Abs. 2 BauGB)
4. Antrag auf Baugenehmigung – Grünenbaindt, Burgfeldstraße neben Hs.Nr. 2 – Neubau einer Garage mit Abstellräumen
5. Antrag auf isolierte Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes – Klingensteinerweg 15- Errichtung eines Carports
6. Stand der Aktionen
7. Bekanntgaben, Anfragen, Sonstiges

**Aufgrund der Allgemeinverfügung kann es dazu führen, dass nicht alle Besucher im Schulungsraum Platz haben. Die Feuerwehr Dinkelscherben bittet darum, die für die Feuerwehr reservierten Parkplätze entlang der Mühlangerstraße frei zu halten. Im Alarmierungsfall könnte es ansonsten passieren, dass die Fahrzeuge eingeparkt werden und eine Abfahrt nicht mehr sichergestellt werden kann. Parkmöglichkeiten bestehen am Zehenstadel, Friedhof und Mühlenweg.**

### Widerspruchsrecht bei Melderegisterauskünften

#### **in besonderen Fällen sowie Datenübermittlungen an Dritte**

Aufgrund der §§ 36, 42 und 50 Absatz 1-3 des Bundesmeldegesetzes (BMG), §§ 12 und 18 Absatz 2 Meldeverordnung (MVO), §§ 2 Absatz 3 und 6 des baden-württembergischen Ausführungsgesetzes zum Bundesmeldegesetz (BW AG-BMG) sowie § 58c Absatz 1 Satz 1 Soldatengesetz übermittelt die Meldebehörde regelmäßig bzw. auf besondere Anforderung folgende Daten an

- das Bundesamt für Wehrverwaltung: Namen und gegenwärtiger Anschrift jährlich bis zum 31. März zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden zum Zwecke der Übersendung von Informationsmaterial über Tätigkeiten in den Streitkräften.
- öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften: Religionszugehörigkeit sowie weitere persönliche Daten (Name, Geburtsdatum, etc) von Familienangehörigen (Ehegatten, minderjährige Kinder und die Eltern von minderjährigen Kindern), die nicht derselben oder keiner Konfession angehören.
- Parteien, Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen: als sogenannte Gruppenauskunft (Namen, Doktorgrad und derzeitige Anschrift) zum Zwecke der Werbung im Zusammenhang mit Wahlen oder Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmend ist.

- Mandatsträger, Presse und Rundfunk: Namen, Doktorgrad, Anschrift sowie Datum und Art des Jubiläums von Altersjubilaren (75., 80., 85., 90., 95. Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag) und von Ehejubilaren (50. und jedes folgende Ehejubiläum).
- das Staatsministerium: Namen, Doktorgrad, Geschlecht, Anschriften sowie Datum und Art des Jubiläums zum Zwecke der Ehrung von Alters- und Ehejubilaren durch den Ministerpräsidenten
- Adressbuchverlage: Namen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften zu allen Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben zur Herausgabe von Adressbüchern in Buchform.

Eine Erteilung von Auskünften nach § 50 Absatz 1-3 BMG unterbleibt, wenn eine Auskunftssperre nach § 51 BMG vorliegt. Eine Auskunft nach § 50 Absatz 3 BMG darf außerdem nicht erteilt werden, wenn ein bedingter Sperrvermerk nach § 52 eingetragen ist.

Eine Datenübermittlung bzw. Auskunftserteilung unterbleibt auch, wenn die betroffene Person der Weitergabe ihrer Daten widerspricht. Dabei ist anzugeben, welchen der vorgenannten Stellen keine Daten übermittelt werden dürfen.

Der Widerspruch hat schriftlich zu erfolgen. Eine Vorlage liegt unter [www.dinkelscherben.info](http://www.dinkelscherben.info) zum Download bereit.

### **Fundamt**

#### **Beim Markt Dinkelscherben wurden folgende Fundgegenstände abgegeben:**

Fundgegenstand	nähere Beschreibung	abgegeben am	Fundort
Schlüssel	einzeln am Ring, KL	28.08.2020	Spielplatz Jahnweg
Longboard		15.09.2020	Bahnhof Dinkelscherben
Geldbetrag		08.09.2020	Radweg

Diese Fundsachen können nur nach vorheriger telefonischer Terminvergabe unter Tel. 202-31 im Rathaus, Zimmer 7, abgeholt werden.

## Terminkalender

#### **Sonntag, 04.10.2020**

13.00 Uhr - 16.00 Uhr Heimatmuseum im Zehentstadel geöffnet

#### **Samstag, 10.10.2020**

Altpapiersammlung BRK

#### **Montag, 12.10.2020**

20.00 Uhr Bund Naturschutz OG Dinkelscherben, Monats-treffen, Gasth. Vikari

#### **Freitag, 23.10.2020**

Kath. Frauenbund, Wallfahrt

#### **Montag, 26.10.2020**

20.00 Uhr SPD-Ortsverein Dinkelscherben, Monatsver-sammlung, Gasth. Vikari

#### **Dienstag, 27.10.2020**

20.00 Uhr Bücherei Oberschöneberg, Lesetreff

#### **Freitag, 30.10.2020**

19.00 Uhr TSV Dinkelscherben/Abt. Leichtathletik, Abtei-lungsversammlung mit Neuwahlen, Sportheim

#### **Montag, 09.11.2020**

20.00 Uhr Bund Naturschutz OG Dinkelscherben, Monats-treffen, Gasth. Vikari



## Rathaus News

### Baufortschritt: Außensportanlage!

Der Ausbau und die Entsorgung des alten 10.000 Liter Öltanks waren nicht einfach, aber die Maßnahmen konnten erfolgreich abgeschlossen werden.



Nun sollte einer termingerechten Fertigstellung der Anlagen nichts mehr im Wege stehen.



Die 100 Meter Bahn und die Spielfelder sind fertig.



Auch ein Großteil der Wege ist schon gepflastert. Aktuell wird am Beachvolleyballfeld und am Spielplatz gebaut.



### Baufortschritt: Dachstuhl!

Das Tragwerk ist nun komplett saniert und die Dachfläche ist für Lattung und Dachdeckung ausgerichtet.



Eine ca. 25 cm dicke Holzfaserdämmung wurde zwischen die Balken als Wärme- und Kälteschutz für die darunterliegenden Räume des Bauamts eingblasen.



Ein luftdurchlässiger Bretterboden wurde über der Dämmung auf die Balken montiert. Wenn alles weiter glatt läuft und die Witterung mitspielt, kann dieses Jahr noch die Außenfassade gestrichen werden und das Gerüst abgebaut werden.

### Weiterhin Keime im Anrieder Wassernetz!

Am 17.9.2020 musste wegen coliformer Keime im Wassernetz Anried und Ettelried eine Abkochanordnung erlassen werden. Auch die Wasserproben vom 21.9.2020 aus dem Hochbehälter in Saulach enthielten Keime. Die beiden Kammern des Hochbehälters mussten entleert, gereinigt, neu befüllt und getestet werden. Gleichzeitig wurden zusätzliche Probestellen auf dem Weg des Wassers vom Wasserwerk zum Hochbehälter eingerichtet. Dieser Weg verläuft durch die Ortsnetze von Oberschöneberg und Saulach und es musste sichergestellt werden, dass die Keime im Hochbehälter nicht durch einen Eintrag aus einem der beiden Ortsnetze resultieren.

Am 23.9.2020 war eine der beiden Kammern im Hochbehälter in Saulach keimfrei und wurde wieder ans Netz genommen. So konnte dann auch die zweite Kammer vom Netz getrennt und gereinigt werden. Am 25.9.2020 wurden in beiden Kammern des Hochbehälters keine coliformen Keime mehr gefunden. Das Trinkwasser im Ortsgebiet Anried war jedoch weiterhin belastet. Alle anderen Proben im Versorgungsbereich waren ohne Grenzwertüberschreitung.

**Edgar Kalb, 1. Bürgermeister**



## Ende des amtlichen Teils - Beginn des redaktionellen Teils



## Volkshochschule

### Zumba-Kurse im VHS Raum

Nun können auch die Zumba Kurse im VHS - Raum im Pfarrzentrum stattfinden.

Zwar mit reduzierter Teilnehmerzahl von 5 Personen bieten wir am Montag von 16.00 - 17.00 Uhr den Kurs „Zumba Gold“ (Kursnr. JDN302z06) und von 17.00 - 18.00 Uhr den Kurs „Zumba“ (Kursnr. JDN302z05) an. Der Kurs startet am 19.10.2020 und läuft insgesamt 12 x bis 25.01.2021. Die Kursgebühr beträgt 42,30 €.

Anmeldung online unter [www.vhs-augsburger-land.de](http://www.vhs-augsburger-land.de) oder telefonisch im Rathaus, Frau Klein, unter 08292/20210.



## Bücherei



### Gemeindebücherei Dinkelscherben

#### im Pfarrzentrum

Sie finden uns im Internet unter:

[www.gemeindebuecherei.de](http://www.gemeindebuecherei.de)

Dort können Sie sich über unseren Bestand informieren und recherchieren. Schön wär's, wenn wir Sie als neuen Leser in unserer Bücherei begrüßen dürften.



### Kath. Öffentliche Bücherei Oberschöneberg

#### Abschluss vom Sommerleseclub



Am vergangenen Samstag fand die Abschlussveranstaltung mit Urkundenverleihung und Tombola vom Sommerleseclub „Lesen was geht“ in der Bücherei Oberschöneberg statt. Aus Hygienegründen etwas improvisiert, gestaltete das Büchereiteam das Fest für die 20 Mädchen und Buben, die beim Leseclub in den Ferien fast 100 Bücher lasen. Fast alle Kinder waren zur Verleihung gekommen. Alle, die mehr als 3 Bücher lasen erhielten eine Urkunde. Dann wurde es spannend: Aus

allen abgegebenen Bewertungskarten der gelesenen Bücher wurden 3 Hauptpreise verlost. Die Marktgemeinde Dinkelscherben sponserte dafür 3 hochwertige Badetücher. Außerdem erhielten dieses Jahr die beiden Meistleser einen Sonderpreis: Samuel Knöpfle und Anna Zott erhielten jeweils eine tolle Sporttasche, die von der Raiffeisenbank Augsburg-Land zur Verfügung gestellt wurde.

Zusätzlich erhielten noch alle anwesenden Kinder einen Teilnehmerpreis. Da fiel manchem die Wahl schwer.

### Kein Glück mit dem Wetter - Baumwanderung fiel nicht ins Wasser



Leider war das Wetter am vergangenen Samstag überhaupt nicht einladend zur Baumwanderung, die das Team der Bücherei Oberschöneberg anbot. Doch ein paar Gäste ließen sich nicht abschrecken und so ging es trotz Regen und Sturm Richtung Wald. Viel Interessantes gab es von einzelnen Baumarten zu berichten. Der Abschluss wurde nach einer gut zweistündigen Wanderung bei der mächtigen Linde vor der Bücherei gemacht.

Alle waren sich einig, dass die Wanderung unbedingt bei schönem Wetter noch einmal wiederholt werden soll.



## Familie und Co.

### Herbstfreizeit beim Kreisjugendring Augsburg-Land



#### Eltern und Kinder aufgepasst!

In den Sommerferien haben wir mit den Kindern aus dem Landkreis unter Einhaltung der aktuellen Hygieneregeln ein tolles Ferienprogramm auf

die Beine gestellt.

Nun stehen auch bald schon die Herbstferien vor der Tür. Wir haben uns dafür entschieden, die traditionelle Herbstfreizeit des KJR dieses Jahr ohne Übernachtung stattfinden zu lassen. Wir haben noch ein paar Plätze zu vergeben!

In der goldenen Jahreszeit entdecken wir gemeinsam mit den Kindern, was der Herbst alles zu bieten hat. Sollte es draußen zu ungemütlich sein, lädt unser Jugendhaus zum Werken, Basteln und Spielen ein. Macht mit und erlebt in den Herbstferien spannende Tage im Jugendhaus Reischenau in Dinkelscherben!

Für unser Ferienprogramm haben wir ein Hygienekonzept entwickelt. Da wir die Teilnehmerzahl reduziert haben, lohnt es sich schnell zu sein! Alle Änderungen und Leistungen im Überblick findet ihr auf unserer Homepage unter [www.kjr-augsburg.de](http://www.kjr-augsburg.de).

## Vereinsnachrichten

### Dinkelscherben

#### Bund Naturschutz Dinkelscherben

##### Neues von der Kindergruppe des BUND Naturschutz Dinkelscherben



Im September traf sich unsere Kindergruppe auf dem Kaiserberg. Wir wollten miteinander lernen mit Kompass und Landkarte einen Weg zu finden. Es war gar nicht einfach nur mit Hilfe von Kompass, Sonne und Schatten die Himmelsrichtungen zu finden und dann die Landkarte entsprechend auszurichten: In welcher Richtung befinden sich Anried, Reitenbuch, Thannhausen usw.? Aber, wir sind ja lauter schlaue Füchse, es hat gar nicht lang gedauert, bis wir mit Hilfe von Landkarte und Kompass die Streuobstwiese des BUND Naturschutz fanden.

Dort haben wir unseren Apfelbaum besucht, der ja schon im Frühjahr (wegen Corona leider ohne uns) gepflanzt wurde. Bei einer schönen Tauffeier haben wir ihm einen Namen gegeben.

Zum Abschluss sind wir noch zum Aussichtspunkt auf dem Kaiserberg gegangen und haben trainiert, mit dem Kompass einen Punkt anzupeilen, um dann die „Marschrichtung“ zu finden. Jetzt sind wir echte Profis und finden jedes Ziel!

In diesem Schuljahr haben uns leider Kinder verlassen müssen (Umzug etc.). Darum haben wir im Moment zwei Plätze frei. Bist du zwischen 8 und 12 Jahre alt und hast Lust mit uns durch die Natur zu streifen und viele tolle Sachen für Natur und Umwelt zu machen? Dann komm doch mit! Deine Eltern müssen nur Kontakt aufnehmen bei: [iriskraemer@gmx.de](mailto:iriskraemer@gmx.de) und dich anmelden.

Informationen über unsere bisherigen Aktionen findet ihr unter: <https://augsburg.bund-naturschutz.de/kinder-jugend/kindergruppe-dinkelscherben.html>

Vielleicht schon bis bald?

*Euer Team der BUND Naturschutz-Kindergruppe*

## Förderverein Bündnis Hospital Dinkelscherben-Zusmarshausen

### Einweihung

#### Zur Wiedereröffnung von Flügel A des Seniorenheims Dinkelscherben

Werte Bürgerinnen und Bürger aus Dinkelscherben und Zusmarshausen!

Nach 22 Monaten intensiver Arbeit hat der Förderverein alle bis heute, dem 3.10.2020, gesetzten Ziele erreicht:

- Wir erneuerten die Innenhöfe der Heime in Dinkelscherben und Zusmarshausen und
- machten die 10 Zimmer im 3. Stock von Block B wieder bezugsfertig und
- leerten die Dachböden von Möbeln, Truhen, Kirchenbänken, unzähligen sakralen Gegenständen, usw. und säuberten alle Räume danach!
- Wir pflegen seither die Innenhofgärten von beiden Heimen, dem Dinkelscherbener Spital und dem Seniorenheim in Zusmarshausen.
- Wir gehen dort bei Veranstaltungen hilfreich zur Hand.
- Viele andere Aufgaben werden ebenfalls übernommen in Absprache mit den Heimleitungen und den beiden Stiftungsvorständen.

Unsere überaus tüchtigen Helferinnen und Helfer sind mit großer Bereitschaft dabei, dies alles in kurzer Zeit und mit unnachahmlichem Eifer sowie äußerster Sorgfalt zu erfüllen bzw. zu erledigen.

Aber worauf wir ganz besonders stolz sind: Die Heimbewohner, die Belegschaft und auch die Bürger spüren, dass am 3. Oktober 2020, unserem Spitaltag, dem Hieronymus – Namensstag (30. September), mit der Eröffnung des Blocks A des Spitals ein ganz wichtiger Stein ins Fundament gelegt wird – als Zeichen, dass damit wohl beiden Einrichtungen auf lange Sicht das Fortbestehen gesichert ist.

Allen, die nun zukünftig ein- und ausgehen, zollen wir unseren Respekt und unsere Achtung – aber das wichtigste für uns war und ist, ihnen ihre Würde wieder zurück zu geben.

Wir bedanken uns bei allen, die uns weiterhin begleiten und Kraft geben.

*Ihr Förderverein Bündnis Hospital Dinkelscherben-Zusmarshausen e.V.*

*Josef Guggemos, 1. Vorstand*

Werden Sie Mitglied, damit wir auch zukünftig mit großer Zahl weitere Ziele in naher Zukunft angehen und umsetzen können!

### Endspurt der Umbauarbeiten - Abschnitt A - im Seniorenheim Dinkelscherben



*Josef Guggemos (li) und Bürgermeister Bernhard Uhl (re) im Einsatz*



Fotos: Förderverein Bündnis Hospital

Unter der Leitung von Josef Guggemos wurden im Abschnitt A des Dinkelscherbener Seniorenheims zahlreiche Abschlussarbeiten verrichtet. Der Erste Bürgermeister Bernhard Uhl aus Zusmarshausen unterstützte den Helferkreis des Fördervereins Bündnis Hospital Dinkelscherben-Zusmarshausen e.V. an einem Samstagvormittag tatkräftig. Vielseitig kam er dabei zum Einsatz, ob beim Verkleinern von Kartonagen, bei der Endreinigung der Kupferbleche auf den Balkonen oder auch bei der Säuberung der Balkone.

Nach der Helferbesprechung über die weiteren Feinarbeiten und Vorgehensweise versorgte die Spitalküche die freiwilligen Helfer mit einem Weißwurstfrühstück.

Mit der Fertigstellung und Neubelegung von den, nach neuesten Anforderungen ausgestatteten Belegzimmern, könne laut Josef Guggemos bereits in den nächsten Wochen gerechnet werden.

## **Gartenbauverein Dinkelscherben e.V.**

**Unsere Obstpresse und Abfüllanlage ist am Donnerstag, 01.10. und am Freitag 02.10.2020 in Betrieb. Wir bitten um Terminabsprache mit Angabe der Obstmenge Mittwoch zwischen 18.00 Uhr und 20.00 Uhr unter Tel. 08292/758 oder 0162/3043024.**

Gepresst werden Äpfel, Birnen, Quitten. Ab Mitte September kaufen wir Äpfel zum Tagespreis. Wir weisen darauf hin, dass wir nur einwandfreies Obst annehmen!

**Es gelten die gesetzlichen Corona Regeln. Dies bedeutet für unsere Mosterei derzeit u. a.:**

Bitte kommen Sie allein zum vereinbarten Termin, Familienangehörige (vor allem Kinder) und Freunde dürfen dieses Jahr leider den Pressraum nicht betreten. Halten Sie bitte einen Mindestabstand zu anderen Kunden von 1,50 m ein, auch müssen ein Mund/Nasenschutz sowie Arbeits- bzw. Einmalhandschuhe getragen werden. Bringen Sie ihr Obst in gut tragbaren Gebinde, wir können Ihnen wegen der Abstandsregel beim Entladen des Autos nicht helfen!

**Im Internet sind wir vertreten unter:**

**[www.gartenbauverein-dinkelscherben.de](http://www.gartenbauverein-dinkelscherben.de)**

*Die Vorstandschaft*



## **Heimatverein Reischenau e.V.**

### **Zehentstadel**



Am 4. Oktober (Sonntag) öffnen sich wieder die beiden großen grünen Zehentstadelstore. Das Heimatmuseum lädt zum Besuch.

Neben der Dauerausstellung sind im Zehentstadel derzeit Markus Brinkers „Skulpturen für die Seele“ zu sehen. Der Holzbildhauer ist in der Reischenau zu Hause und hat sein Atelier in Dinkelscherben. Die Skulpturen zeugen nicht nur vom beeindruckenden technischen Vermögen des Künstlers, sondern sind auch im Stand, die Seele des Betrachters zu rühren.

Geöffnet ist der Zehentstadel am 6. September 2020 von 13-16 Uhr. Der Eintritt ist frei.



## **Katholischer Frauenbund Dinkelscherben**

### **Unsere Wallfahrt am 23.10.2020**

Wir starten heuer am Freitag, den 23. Oktober zu unserer Wallfahrt und laden alle recht herzlich zum Mitfahren ein. Selbstverständlich sind uns auch Nichtmitglieder jederzeit willkommen.

#### **Programm:**

Um ca. 14.15 Uhr starten wir mit dem Bus am Pfarrsaal.

Kaffee und Kuchen können wir auf Grund der aktuellen Situation leider nicht anbieten.

Da sich unser Ziel nach der Anzahl der TeilnehmerInnen richtet bleibt es vorerst ein Geheimnis. Auf unserer Rückfahrt kehren wir in einer Gastwirtschaft ein um den Tag ausklingen zu lassen. Rückkehr wird gegen 19.00 Uhr sein.

Anmeldung ab sofort bei Frau Eberhardt (Tel.: 08292/2408) und Frau Kösel (Tel.: 08292/901253). Der **Anmeldeschluss ist am 05.10.2020.**

Wir freuen uns auf viele Mitreisende.

*Für die Vorstandschaft, Karin Schubaur*

## **Kirchenchor Dinkelscherben**

Nachdem die Kirchenchorprobe am 1.10. entfallen muss, findet die nächste Probe erst am 8.10. (Donnerstag) statt. Beginn ist um 19.45 Uhr, voraussichtliches Ende 21.05 Uhr. Probenort ist die St.-Simpert-Kirche.

Herzliche Grüße

*Christoph*

## **LG Reischenau-Zusamtal**

### **Erfolgreiche „Late-Season“ mit Bronze gekrönt**

Mit den Bayerischen Meisterschaften der Männer und Frauen in Erding am 27. September stand für **Felix Luckner** der letzte Wettkampf dieser außergewöhnlichen Saison an. Nach neuen persönlichen Bestleistungen über 3000m (8:55,21min) und 5000m (15:25,88min) im Juli, deuteten die letzten Wochen immer mehr darauf hin, dass diese ungewöhnlich lange Saison sehr viele Kräfte gekostet hat und der Körper nicht mehr viele Reserven hatte.

### **Bayerische 5000m-Bronze**



Bei den Bayerischen Meisterschaften schnürte Felix noch ein letztes Mal die Spikes mit dem Ziel, die Saison vernünftig zu beenden. Nach einem flotten ersten Kilometer spürte Felix, dass keine Bestleistung drin war und drosselte das Tempo etwas. Die Spitzengruppe zog mehr und mehr davon und so wurde schnell klar, dass es einen Zweikampf um Platz drei geben würde. Felix verhielt sich taktisch klug und blieb nach 2km Führungsarbeit lange im Windschatten seines Konkurrenten, ehe er 200m vor dem Ziel die entscheidende Attacke setzte und mit einem fulminanten Schlusspurt den dritten Platz sicherte und damit die Bronzemedaille in der Männer-Haupt-

klasse gewinnen konnte. Das Rennen beendete er in immer noch guten 15:55,27min.

Nun stehen zwei Wochen verspätete „Sommerpause“ an, ehe der Formaufbau für die Herbst-/Wintersaison startet. (FL)

Lesen Sie mehr auf [www.lgrz.de](http://www.lgrz.de).

## **Musikvereinigung Dinkelscherben**

### **Musikalische Grüße der Musikvereinigung!**

In den kommenden Wochen wird die Musikvereinigung eine kleine Tournee machen und sich mit kurzen Standkonzerten in Dinkelscherben und den Ortsteilen präsentieren. Nachwuchsorchester, Jugendkapelle und Musikkapelle freuen sich schon darauf Ihnen und Euch auf diese Weise musikalische Grüße zu überbringen!

Die Standkonzerte finden jeweils nach den Sonntagsgottesdiensten statt und starten am 11.10.2020. Die genauen Tour-Daten folgen in der nächsten Ausgabe des Reischenaublatts.



### **Schützengesellschaft Zusaameck Dinkelscherben**

Alle Termine und Informationen zum Verein finden Sie auch unter [www.zusaameck.de](http://www.zusaameck.de).

### **Öffnungszeiten Schützenheim:**

Freitags ab 19:00 Uhr

### **\*\*\*WIEDERAUFNAHME DES SCHIEßBETRIEBS\*\*\***

Seit vergangenem Freitag, dem 24.09.2020 ist auch bei uns der Schießbetrieb wieder aufgenommen. Es sind die Schutzbestimmungen und allgemeinen Hygieneregeln (Maske, Abstand etc.) zu beachten. Nähere Infos bekommt ihr vor Ort, auf unserer Homepage oder gerne auch bei unserem Sportwart Alexander Enderle.



### **TSV Dinkelscherben 06 e.V.**

#### **Abt. Handball**

#### **Vier neue für den TSV**



(von links Leon Berger, Christoph Wolitz, Thomas Hecke, Yannik Reuß)

Seit einigen Wochen läuft bereits die Vorbereitung der Herren auf die anstehende Saison. Trotz der bisher anstrengenden Trainingseinheiten ist die Stimmung innerhalb der Mannschaft so gut wie schon lange nicht mehr.

In diesem Zuge können die Dinkelscherbener Handballer sich über Verstärkungen in der Mannschaft freuen.

Mit Leon Berger und Yannik Reuß sind zwei junge ehrgeizige Spieler zum TSV gekommen, die bisher mit Handball noch nicht viel Erfahrung gemacht haben. Beide Spieler zeigten in den ersten Trainingseinheiten schon dass sie eine Verstärkung für Dinkelscherben sind.

Mit Christoph Wolitz kommt ein alter Bekannter zurück zum TSV. Christoph spielte schon in der Jugend für Dinkelscherben. Nach einigen Jahren Pause vom Handball kribbelt es ihn nun wieder in den Fingern. Christoph zeigte in der bisherigen Vorbereitung dass er das Handball spielen nicht verlernt hat.

Der letzte Neuzugang ist Thomas Hecke. Thomas spielte zuletzt beim TSV Hillentrup (Nordrhein-Westfalen). Dort spielte er bevorzugt im Rückraum. Seine Qualitäten auf dieser Position konnte er in den bisherigen Trainingseinheiten eindrucksvoll beweisen.

Wir wünschen Leon, Yannik, Christoph und Thomas eine erfolgreiche und vor allem verletzungsfreie Saison und freuen uns darauf euch im Trikot des TSV Dinkelscherben begrüßen zu dürfen. [www.handball-dinkelscherben.de](http://www.handball-dinkelscherben.de)

## **Abt. Jugendfußball**

### **Neue Trikots**

von Auto Höss für die C-Jugend vom TSV- Dinkelscherben



Allen Grund zur Freude hatten die Nachwuchskicker der C-Jugend. Markus Höss überreichte am Wochenende einen kompletten Satz Trikots an die Spieler. Nach der Übergabe der Trikots feiert die Mannschaft einen 2:1 Sieg gegen die SG Auerbach/Horgau. Vielen Dank!

### **D1-Junioren**

Seit dieser Saison sind die D1-Junioren des TSV in der höchsten schwäbischen Spielklasse zuhause und somit die Mannschaft, die vereinsintern am hochklassigsten beheimatet ist! Noch nie in der Vereinsgeschichte war eine Jugendmannschaft in dieser Liga am Ball.

Das Team um die Trainer Helmut Seibold und Andreas Eberhard startete letzte Woche in das „Abenteuer“ Bezirksoberliga mit einer 0:3 Niederlage gegen den haushohen Favoriten FC Memmingen. Im zweiten Spiel konnte nun der erste Punktgewinn verbucht werden.

### **Spielbericht D1-J:**

#### **TSV Schwaben A. - TSV Dinkelscherben 2-2 (1-1)**

Eine bärenstarke Vorstellung zeigte die D1 im Lokalderby bei Schwaben Augsburg. In den ersten Minuten waren die Gastgeber spielbestimmend, konnten ihre Möglichkeiten aber nicht verwerten. In der Folgezeit zeigte die Abteilung Attacke der Kaiserbergler einen sehenswerten Angriff nach dem anderen. Harouna, Emmanuel und Luka S. scheiterten jeweils in aussichtsreicher Position. Das 0-1 folgte nach einem tollen Angriff über Emmanuel und Marius. Harouna vollendete die gute Vorarbeit mit einem trockenen Schuss. Der Ausgleich fiel nach einer Ecke, als sich niemand für Schwabens Nr. 9 zuständig fühlte. Nach dem Pausentee boten beide Mannschaften einen harten Abwehrfight. Unsere Jungs um Willi, Emin, Linus und vor allem Luca H. -gegen seinen alten Verein- hielten top dagegen. Eine abermals toll ausgespielte Situation über Linus, Emmanuel, Marius und Luca S. verwandelte selbiger eiskalt.

Der Ausgleich der Fuggerstädter viel mitten in der Drangphase der Kaiserbergler, als ein Konter des Gegners nach eigenem Freistoß äußerst unglücklich abgefälscht wurde. Bemerkenswert: Schwaben Augsburg setzte in der Abwehr eine Spielerin ein, die 2007 geboren wurde. Fazit: Starke Vorstellung aller Spieler.

Das nächste Heimspiel steigt am Sa, 03.10.20 um 10:30 Uhr auf dem Kaiserberg gegen die SpVgg Kaufbeuren.

### Spielbericht D2-J:

#### TSV Dinkelscherben - TSV Zusmarshausen 4-5 (1-1)

Eine tolle Leistung zeigten die D2-Junioren unseres TSV gegen den Nachbar aus Zusmarshausen, die am Ende leider nicht den eigentlich verdienten Lohn brachte! Bei kaltem, regnerischem Wetter entwickelte sich rasch eine mitreisende Partie mit vielen Chancen auf beiden Seiten. Nach lange ausgeglichene Spiel hatte der Gast am Ende nur knapp die Nase vorne und so reichten die vier schön herausgespielten Tore (Jakob 2, Jula und Finn) leider nicht zum Punktgewinn. Stolz kann die Truppe auf die bisher gezeigten Leistungen dennoch sein. Mit dieser Einstellung und dem gezeigten, großen Einsatz aller Spieler/innen ist der erste Sieg nur eine Frage der Zeit!

### Die Ergebnisse der letzten Woche

#### Die Ergebnisse der letzten Woche:

TSV Göggingen - A1-J TSV (SG)	0:3
DJK Augsb.-West - A2-J TSV (SG)	3:3
SG Langenneufn. - A2-J TSV (SG)	12:3
B-J TSV (SG) - SG Anhausen/Died.	6:0
B-J TSV (SG) - TSV Bobingen	3:3
TSV Gersthofen 2 - C-J TSV	0:9
C-J TSV - SG Auerbach/Horgau	2:1
D1-J TSV - FC Memmingen	0:3
TSV Schwaben-Augsb - D1-J TSV	2:2
SG Horgau/Auerb. - D2-J TSV	3:1
D2-J TSV - TSV Zusmarshausen	4:5
SG Gessertshausen - E1-J TSV	2:3
E2-J TSV - TSV Fischach	9:2
E2-J TSV - SSV Bobingen	2:11
F1-J TSV - SpVgg Langenneufn.	21:1
TSV Diedorf - F1-J TSV	1:5
TSV Fischach - F1-J TSV	5:3
TSV Diedorf - F2-J TSV	8:2
F2-J TSV - FSV Wehringen	3:1
TSV Königsbrunn - F2-J TSV	1:2

#### Vorschau auf die Spiele der kommenden Woche:

Fr, 02.10.20	
F1-J TSV - SpVgg Langerringen	17:00
SG Groß/Kleinaiting. - E1-J TSV	18:00
A2-J TSV (SG) in Horgau! - JFG Lechfeld	19:00
Sa, 03.10.20	
F2-J TSV - FC Königsbrunn	10:30
D1-J TSV - SpVgg Kaufbeuren	10:30
SpVgg Bärenkeller - D2-J TSV	18:00
So, 04.10.20	
TSV Bobingen - E2-J TSV	10:00
C-J TSV - SV Hammerschmiede	10:00
TSV Schwabmünchen - B-J TSV (SG)	11:00
TSV Schwaben-A. - A1-J TSV (SG)	14:30

**! Die Jugendfußballer des TSV Dinkelscherben freuen sich nach langer Pause wieder auf Eure Unterstützung !**

**Zu unserer aller Sicherheit, bitte denkt daran:**

- Maskenpflicht im Sportheim
- Am Sportgelände Mindestabstand 1,5 m einhalten
- Als Zuschauer in die Kontaktliste eintragen!

### Abt. Leichtathletik

**Einladung zur Ordentlichen Abteilungsversammlung  
Freitag, 30.10.2020, 19.00 Uhr im TSV-Sportheim**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Jahresbericht
3. Sportliche Erfolge aus dem vergangenen Jahr

4. Kassenbericht
5. Wahl der Abteilungsleitung und der Abteilungsausschussmitglieder
6. Anträge zur Tagesordnung
7. Verschiedenes

Alle Mitglieder und Freunde der Leichtathletikabteilung sind herzlich eingeladen. Wir bitten die Teilnehmer, zur Veranstaltung eine Maske mitzubringen.

## Fleinhausen

### Schützenverein Hubertus Fleinhausen

Am Freitag 02.10.2020 ist ab 20.00 Uhr das Vereinsheim wieder geöffnet. Der Pokal- und Schützenkönig-Wettbewerb startet auch. Es sind die Schutzbestimmungen und allgemeinen Hygieneeregeln (Mund-Nasen-Schutz, Händedesinfektion, Abstandsregeln) zu beachten.

Dennoch freuen wir uns sehr, wieder in geselliger Runde beisammen zu sein.

#### Termine:

##### Donnerstag 01. Oktober 2020

18.00 – 19.30 Uhr – Übungsschießen Jugend

##### Freitag 02. Oktober 2020

18.00 – 19.00 Uhr – Übungsschießen Schüler

Ab 19:30 Uhr Übungsschießen Erwachsene

##### Donnerstag 08. Oktober 2020

18.00 – 19.30 Uhr – Übungsschießen Jugend

##### Freitag 09. Oktober 2020

18.00 – 19.00 Uhr – Übungsschießen Schüler

Ab 19:30 Uhr Übungsschießen Erwachsene

*Die Vorstandschaft*

## Häder

### Aktion Minibrot in Häder

Am Sonntag, den 4. Oktober findet wieder die Aktion „Minibrote“ statt.

Es werden jeweils 2 Stück in einer Tüte verpackt angeboten. Man kann sie gegen eine Spende erwerben. Vielen Dank im Voraus an alle Spender!

## Oberschöneberg



### Schützenverein

### Reischenau-Oberschöneberg

#### Terminvorschau Freitagabend für Oktober und November

Fr. 02.10. Schießabend

Fr. 09.10. Schießabend

Fr. 16.10. Schießabend

Fr. 23.10. Schießabend

Fr. 30.10. Schießabend

Fr. 06.11. Leistung, Pokal, König

Fr. 13.11. Leistung, Pokal, König

Fr. 20.11. Leistung, Pokal, König

Fr. 27.11. Leistung, Pokal, König

*Die Vorstandschaft*





## Kirchliche Nachrichten

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zusmarshausen-Adelsried-Dinkelscherben-Welden

#### Termine vom 2.10.20 bis 8.10.20

##### Sonntag, 04.10.

10.30 Uhr: **Erntedank - OMNIBUS-Gottesdienst mit Posauenchor - 20 Jahre St.-Thomas-Kirche Welden**, anschl. Sekt. empfang, St.-Thomas-Kirche, Welden  
Kollekte: eigene Gemeinde (Pfarrer Faust)

##### Dienstag, 06.10.

19.30 Uhr: Posaunenchorprobe, Evang. Gemeindehaus Zusmarshausen

20.00 Uhr: Ökumenisches Bibelgespräch, Annastübchen im Kath. Pfarrzentrum, Dinkelscherben – **Ob das Bibelgespräch tatsächlich stattfindet, erfragen Sie bei Interesse bitte kurzfristig bei Frau Viktoria Aumann, Tel. 08292/2325**

##### Mittwoch, 07.10.

19.30 Uhr: Gospelchorprobe, [www.happy-wednesday-singers.de](http://www.happy-wednesday-singers.de), Gnadenkirche, Adelsried

**Abendmahlsfeiern** finden wieder ab dem 11.10. statt!

Das Gottesdienstteam freut sich, Sie wieder im Gottesdienst begrüßen zu dürfen! Es ist trotz kleinerer Einschränkungen genug Platz für alle, die kommen möchten und frei von Atemwegsbeschwerden sind!

Eine Mund-Nasen-Bedeckung ist nur noch beim Betreten, Singen und Verlassen der Kirche nötig.

##### Andere Zeiten - Adventskalender

Über das Pfarrbüro können Sie wieder den **Kalender „Der Andere Advent“** (pro Kalender ca. 8,50€) und den **Kinderkalender „Der Andere Advent“** (pro Kalender ca. 7,30€) bestellen. Bitte melden Sie sich dazu bis zum **23.10.2020** im Pfarrbüro, Tel. 08291/315 oder [pfarramt.zusmarshausen@elkb.de](mailto:pfarramt.zusmarshausen@elkb.de).

Die **Telefonseelsorge** ist kostenfrei erreichbar, sie steht auch nachts zur Verfügung: **0800 / 11 10 111**.

Religiöse Impulse und nützliche Weiterleitungen finden Sie auf unserer Homepage [www.zusmarshausen-evangelisch.de](http://www.zusmarshausen-evangelisch.de).

##### Gott behüte Sie und Ihre Familien!

*Im Gebet verbunden – Ihr Gemeindeteam*

### Kath. Pfarreiengemeinschaft

#### Dinkelscherben

Tel. 08292/95131-0 - FAX: 08292/95131-20

E-mail: [pg.dinkelscherben@bistum-augsburg.de](mailto:pg.dinkelscherben@bistum-augsburg.de) ;

Internet: [www.pg-dinkelscherben.de](http://www.pg-dinkelscherben.de)

Die Gottesdienste in Dinkelscherben werden live aus der St. Simpert-Kirche im Internet übertragen

*Das Pfarrbüro bleibt vorläufig für den Publikumsverkehr geschlossen, ist jedoch per Telefon oder E-Mail erreichbar.*

#### Termine

##### Dienstag, 6. Okt.

20:00 Ökumenisches Bibelgespräch im Annastübchen

#### Gottesdienstordnung

##### Samstag, 3. Okt. Kollekte für den Heiligen Vater

**Dinkelscherben** 18:30 St. Simpert: Oktoberrkr.

**Dinkelscherben** 19:00 St. Simpert: VAM - *Aktion Minibrot* – Ernst Lutz / Anneliese Lutz / Erwin Höß / Otto Müller u. Angeh. / Josefa (JM) u. Johann Albrecht u. Herbert Möschl / Corinna Lehner (JM) / Aloisia u. Josef Kast u. Franziska u. Josef Ritter / Bettina Schmid u. Großeltern

**Anried** 19:00 VAM - *Aktion Minibrot* – Irma u. Otto Motloch, Markus Hartmann u. verst. Angeh.

##### Sonntag, 4. Okt. Kollekte für den Heiligen Vater

**Dinkelscherben** 10:00 St. Simpert: M - *Aktion Minibrot - I-musik. gest. von der Musikvereinigung* - Anton Gleich / Franz Schleich / Verst. Altstetter u. Litzel / Verst. Möschl / Dieter Kropsch u. Eltern Edith u. Oskar / Anton u. Berta Guggemos u. Tochter Viktoria / Gottfried Wiedemann u. Angeh. / Hans u. Adelheid Stemper u. Kasimir u. Monika Gumpinger

**Dinkelscherben** 11:00 Taufe

**Fleinhausen** 8:30 M - *Aktion Minibrot - anschl. Konvent*

**Grünenbaindt** 10:00 M - *Aktion Minibrot* - Franz u. Franziska Hartmann u. Angeh. / Antonie Unger u. verst. Angeh. / Josef u. Anna u. Theresia Bucher / Georg Steigleder (JM)

**Häder** 8:30 M - *Aktion Minibrot und Erntedank-Opfer* - Karolina u. Franz Motzet u. verst. Angeh. / Johanna u. Josef Roth u. verst. Angeh. / 30er-Messe f. Werner Mehr

**Häder** 12:00 Kapelle: Konvent

**Häder** 12:30 Kapelle: Rkr.

##### Montag, 5. Okt.

**Dinkelscherben** 17:00 St. Simpert: Oktoberrkr.

**Ettelried** 19:00 Oktoberrkr.

##### Dienstag, 6. Okt.

**Dinkelscherben** 17:00 St. Simpert: Oktoberrkr.

**Fleinhausen** 18:30 Oktoberrkr.

**Fleinhausen** 19:00 M z. lb. Muttergottes u. z. hl. Anna Schäffer

**Grünenbaindt** 19:00 M

**Häder** 8:30 Kapelle: Rkr.

##### Mittwoch, 7. Okt.

**Dinkelscherben** 17:00 St. Simpert: Oktoberrkr.

**Anried** 18:30 Oktoberrkr.

**Anried** 19:00 M

**Ettelried** 19:00 M

##### Donnerstag, 8. Okt.

**Dinkelscherben** 19:00 St. Simpert: M zu Ehren des Hl. Josef

**Häder** 18:30 Oktoberrkr.

**Häder** 19:00 M f. Johann Müller u. Geschwister u. Walter Sacher u. Josefa u. Walter Link / Günther Spengler

##### Freitag, 9. Okt.

**Dinkelscherben** 17:00 St. Simpert: Oktoberrkr.

**Grünenbaindt** 17:00 Oktoberrkr.

### Aus unserer Pfarreiengemeinschaft

#### Was verbinden Sie mit dem Begriff "Stern"

in der Winterzeit/ Weihnachtszeit?



Liebe Gemeinden unserer PG,

unser nächster Pfarrbrief soll unter dem Thema „Sterne – (s)ein Stern geht auf“ stehen. Dazu würden uns auch Ihre Gedanken interessieren: Was verbinden Sie mit dem Begriff „Stern“ in der Winterzeit/Weihnachtszeit?“

Am kommenden Wochenende vom 4./5.10. werden in den Kirchen Boxen aufgestellt sein, in die Sie Ihre Gedanken einwerfen können. Diese werden anonym im nächsten Pfarrbrief veröffentlicht. Wir würden uns über eine große Beteiligung bis spätestens 18.10. freuen.

Der Arbeitskreis Pfarrbrief des Pastoralrats

### Kommunionfeiern 2020 – Gott sei Dank

Über einen Zeitraum von zwei Monaten konnten trotz Corona und Hygieneauflagen alle Kinder der PG Dinkelscherben das Sakrament der Erstkommunion empfangen. Am vergangenen Samstag feierten die Kinder mit ihren Familien einen feierlichen Dankgottesdienst, musikalische begleitet von den Music Juniors und der Instrumentalgruppe. Pfr. Gall betonte in seiner Predigt, dass hier und jetzt keineswegs ein Abschluss gefeiert wird, vielmehr fragte er die Kinder im Namen Jesu: Wie geht es mit unserer Freundschaft weiter? Begegnen wir uns in der Feier der Gottesdienste, reden wir miteinander im Gebet?



In dieser erfüllten Atmosphäre sprang so mancher Funke der Liebe Gottes über.

## **Pfarreien Ried/Breitenbronn/ Oberschöneberg**

**Gottesdienstordnung für die Woche  
vom 01.10.2020 bis 08.10.2020**

**Öffnungszeiten im Pfarrbüro Ried:**

Montag von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr und Mittwoch von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr.

**Donnerstag, 01.10., Hl. Theresia vom Kinde Jesu, Ordensfrau, Kirchenlehrerin**

**Ried** 18.30 Oktoberrosenkranz

**Freitag, 02.10., Heilige Schutzengel**

**Ried** 18.00 Firmung

**Breitenbronn** 18.30 Oktober-Rosenkranz

**Samstag, 03.10., Samstag der 26. Woche im Jahreskreis**

**Ried** 18.30 Oktober-Rosenkranz

**Breitenbronn** 18.30 Oktober-Rosenkranz

**Breitenbronn** 19.00 Vorabendmesse zu Erntedank -Aktion Minibrot-: JM Michael Opfinger, Maria Opfinger, und Tochter Marianne, Xaver und Maria Birle, Töchter Annemarie Leutenmayer und Carola Dirsch, Geschwister Birle

**Sonntag, 04.10., 27. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Kollekte für den Heiligen Vater**

**Ried** 08.30 Pfarrgottesdienst: Josef und Barbara Kraus und Sohn Willi, Maria und Josef Merk

**Oberschöneberg** 10.00 Sonntagsgottesdienst -Aktion Minibrot-: JM Maria Miller und Sebastian, JM Hugo Springer mit Angehörigen, JM Josef Seibold, JM Werner Wilhelm und Ludwig Wilhelm, Maria Greiner

**Montag, 05.10., Montag der 27. Woche im Jahreskreis**

**Oberschöneberg** 18.30 Oktober-Rosenkranz

**Breitenbronn** 18.30 Oktober-Rosenkranz

**Ried** 18.30 Oktober-Rosenkranz

**Dienstag, 06.10., Hl. Bruno, Priester, Mönch, Einsiedler, Ordensgründer**

**Oberschöneberg** 18.30 Oktober-Rosenkranz

**Ried** 18.30 Oktober-Rosenkranz

**Mittwoch, 07.10., Gedenktag Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz**

**Breitenbronn** 18.30 Oktober-Rosenkranz

**Ried** 18.30 Oktober-Rosenkranz

**Donnerstag, 08.10., Donnerstag der 27. Woche im Jahreskreis**

**Oberschöneberg** 18.30 Oktober-Rosenkranz

**Ried** 18.30 Oktober-Rosenkranz



## **Neues aus Zusmarshausen**

### **Konzert Gabelbach**

Am Sonntag den 11. Oktober findet um 17:00 Uhr das vierte und letzte Konzert dieses Jahres in der Pfarrkirche St. Martin in Gabelbach statt. Wir dürfen zwei besondere Künstler aus Augsburg begrüßen: die Sopranistin Gerlinde Sämann und Stefan Steinemann an der historische Orgel.

Der junge Domkapellmeister und -Kantor aus Augsburg, Stefan Steinemann, ist zum ersten Mal an der Marx-Günzer-Orgel zu hören. Bereits während seine Studienzeit in München und Basel hat er sich durch seine rege Konzerttätigkeit einen Namen gemacht. Gerlinde Sämann ist international bekannt und hat schon in der letzten Saison in der Gabelbacher Konzertreihe ihr Publikum begeistert.

Gemeinsam bringen sie Werke der Spät-Renaissance und des Früh-Barock zu Gehör, zum Teil von Augsburger Komponisten (Gregor Aichinger, Christian Erbach, Hans Leo Hassler, und Johann Melchior Gletle).

Der Förderverein ist glücklich über die Tatsache, dass es möglich war, in diesem Jahr vier Konzerte auf hohem Niveau zu organisieren. Die beiden ersten regulär geplanten Konzerte konnten leider nicht stattfinden, werden aber, wenn möglich, in der nächsten Saison nachgeholt. Sehr erfreulich war auch, dass das Publikum bei den ersten drei Konzerten unter den geltenden Vorschriften (jeweils 50 Zuhörer) für eine volle Kirche gesorgt hat.

Beim Konzert am 11. Oktober ist der Eintritt, wie üblich, frei. Um eine Spende wird gebeten.



## **Was sonst noch interessiert**

### **Apothekendienst**

03.10.20 Martinus Apotheke Wertingen

04.10.20 St.-Vitus-Apotheke Altenmünster

### **„Freunde des Zusamtals“**

#### **Wandern im Fultenbacher Klosterwald**

**Termin u. Anmeldung, So. 11. Oktober 2020**

Wandern mit dem Förster im Klosterwald

Die „Freunde des Zusamtals“ veranstalten am Sonntag, 11. Oktober, ab 13:30 Uhr, im Fultenbacher Klosterwald eine geführte Wanderung mit Revierleiter Dieter Erhard von den Bayerischen Staatsforsten. Viel Wissenwertes zum Bestand des Waldes und seiner Geschichte, die in engem Zusammenhang mit dem ehemaligen Benediktinerkloster Fultenbach steht, wird es auf dem 4,4 Kilometer langen Wanderweg vom Fachmann geben. Um Anmeldung wird gebeten bei Anni Hartmann, Telefon 08291/291. Ab Zusmarshausen kann Mitfahrgelegenheit angeboten werden. Abfahrt ist um 13 Uhr am Nettoparkplatz.

DANKE

Für die vielen Glückwünsche  
und Geschenke anlässlich meines  
80. Geburtstages bedanke ich mich herzlich

*Josef Hartmuth*

Reichenbachstr. 24, Dinkelscherben



Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufflage  
eine Beilage von

**Lindner Lagerhaus**

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.





## Augen auf beim Reifenkauf Sicher unterwegs mit jahreszeitlich angepasster Bereifung

(djd). Von O bis O (Ostern bis Oktober) ist die Zeit für Sommerreifen, so eine bekannte Faustregel. Doch viele Autofahrer fragen sich: Brauche ich Sommerreifen wirklich noch? Was sollte beim Reifenkauf beachtet werden? Ob und wann ein Wechsel sinnvoll ist, verrät ein Blick auf so manche Mythen, die es rund um den Reifenechsel gibt.

### Mythos 1: Mit guten Winterreifen kann man durch den Sommer fahren

Untersuchungen zeigen, dass Winterreifen im Sommer häufig längere Bremswege haben. "Das liegt an der speziellen und weichen Gummimischung von Winterreifen", erklärt Mike Rignall,

Marketing Manager von Toyo Tire Europe. Sommerreifen bieten hingegen beispielsweise bei Regen und hohen Asphalttemperaturen bessere Aquaplaning-Eigenschaften und mehr Fahrstabilität. Wer sicher unterwegs sein will, sollte dem Credo des Deutschen Verkehrssicherheitsrats folgen: "Winterreifen im Winter, Sommerreifen im Sommer."

### Mythos 2: Es müssen immer Premium-Reifen sein

Aktuelle Reifentests wie der des Auto Club Europa (ACE) zeigen eindrücklich, dass auch Reifen aus dem mittleren Preissegment hervorragende Leistungen erbringen und ein optimales Preis-Leistungs-Verhältnis bieten. Wer sportlich in

den Sommer einsteigen will, kann zum Beispiel unter [www.toyo.de](http://www.toyo.de) einen Blick auf den vom ACE als "empfehlenswert" beurteilten Toyo Tires Proxes Sport werfen.

### Mythos 3: Die Sommerreifen vom letzten Jahr können ohne Probleme neu aufgezogen werden

Prüfen geht über Ausprobieren - und Unwissenheit birgt die größte Gefahr. Mike Rignall empfiehlt: "Reifen sollten vor jedem Wechsel auf ihre Einsatzfähigkeit geprüft werden." Die wichtigsten Kriterien seien dabei: Profiltiefe, Reifenalter und Schäden. "Die Experten im Fachhandel sind dafür die richtigen Ansprechpartner."

### Mythos 4: Reifen sind doch sowieso alle gleich

Schwarz und rund: Auf den ersten Blick wirkt es so, als gäbe es keine großen Unterschiede zwischen den Reifen verschiedener Fabrikate. Umso mehr empfiehlt es sich, bei der Auswahl der Reifen achtsam vorzugehen und auf unabhängige Tests von Prüfgesellschaften oder Automobilklubs zu achten. Diese zeigen erhebliche Unterschiede bei den unterschiedlichen Leistungsmerkmalen auf und küren häufig auch einen Preis-Leistungssieger, der in der Regel eine gute Wahl ist.

Foto: djd/Toyo Tire Deutschland



# AUTOHAUS MAYRHÖRMANN

## WIR MACHEN IHR FAHRZEUG WINTERFEST

20-PUNKTE WINTERCHECK
ab 35 €

Mit uns kommen Sie sicher durch den Winter! Für pauschal 35,- bzw. 39,- Euro\* prüfen unsere qualifizierten Techniker die ordnungsgemäße Funktion Ihres Fahrzeugs fachgerecht und zuverlässig. Dabei werden 20 Punkte überprüft, u.a. Beleuchtungsanlage, Bereifung, Flüssigkeitsstände, Batterie, Bremsanlage und Lenkung sowie Stoßdämpfer.

RÄDERWECHSEL

Für Komplettradsatz ohne Auswuchten der Räder.

nur 25 €

\*35 Euro für Fahrzeuge der Marke Fiat, alle anderen Marken 39 Euro, zzgl. Material.  
Alle Preise in Euro, inkl. MwSt. Gültig bis 31.10.2020. Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Ausgeschlossen sind Ersatzteile sowie eventuelle Mehrkosten, wie Verbrauchsfüssigkeiten und deren Entsorgung.

Ulmer Str. 12,14,18 • 86420 Diedorf-Biburg • Tel.: 0821 4866-0  
E-Mail: [service@mayrhoermann.de](mailto:service@mayrhoermann.de) • [www.mayrhoermann.de](http://www.mayrhoermann.de)

## Sicher durch den Winter

■ Kosten Sie rechtzeitig auf Winter um. Mit Markenreifen und fachgerechtem Service

■ Bei uns bekommen Sie

- Qualität von Fachmann
- bereits Profiltiefenmaß
- individuelle Beratung
- und das zu attraktiven Preisen

KOMPETENZ UND SICHERHEIT – IHR FREUNDLICHER REIFENFACHMANN

Testen Sie uns!

### REIFEN -mobil

RIEDLER & LANGER GMBH  
Gewerbstraße 8 • 86473 Ziemetshausen  
Tel. 08284/9984 23 • Fax 08284/9984 25

PKW • LKW • MOTORRAD • INDUSTRIE • LANDMASCHINEN • MONTAGESERVICE



## Den Winter gibt es noch

Schneeketten gehören bei der Fahrt in den Winterurlaub auf jeden Fall in den Kofferraum



(djd). Der globale Klimawandel mit seinem signifikanten Temperaturanstieg sorgt dafür, dass es im mitteleuropäischen Flachland immer seltener schneit. Skiurlauber aus Deutschland sollten sich davon aber nicht täuschen lassen: In den hoch gelegenen Skigebieten der Alpen gab und gibt es noch immer reichlich Schnee. Auch im letzten Winter mussten häufig Straßen wegen Lawinengefahr gesperrt werden, viele Orte etwa in Österreich waren eingeschneit. Die Fahrt mit dem Auto in die Skigebiete kann vor allem dann zur Geduldprobe werden, wenn man keine Schneeketten im Kofferraum hat. Auf vielen Alpenstrecken sind sie bei winterlichen Straßenverhältnissen ohnehin vorgeschrieben. Wer sich

nicht daran hält, muss mit hohen Bußgeldern rechnen. Auch wenn das Aufziehen moderner Schneeketten einfach und in kürzester Zeit vonstattengeht, sollte man es vor der Abfahrt mindestens einmal in der Garage geübt haben.

### In gewissen Situationen helfen nur Schneeketten

Auf langen und steilen Steigungen mit Neuschnee oder festgefahrener Schneedecke, worunter sich häufig blankes Eis befindet, sind selbst die besten Winterreifen überfordert. Schneeketten können bei solchen extremen Wetterbedingungen ihre Dienste tun. Allradfahrzeuge benötigen bei Gefälle sogar die Kette, um bremsfähig und lenkbar zu bleiben. Die Ketten müssen beim

Start in den Winterurlaub griffbereit sein, um die Anschaffung sollte man sich also rechtzeitig kümmern. Vom Anbieter RUD etwa gibt es die weiterentwickelte Schneekette innov8 Hybrid. Sie ermöglicht mit ihrem Montagebügel ein noch schnelleres und einfacheres Anbringen. Ein weiteres Plus sind die geringe Freigängigkeit im Radhaus von nur sieben Millimetern und der komplette Schutz der Leichtmetallfelgen. Unter [www.rud.com](http://www.rud.com) gibt es mehr Infos. Die Plastikkoffer der meisten Schneeketten dieses Anbieters wurden auf komplett recycelbare Kartonagen umgestellt. Ein wasserdichter Leinensack ist dem Karton beigelegt, um die Kette nach dem Gebrauch zu verstauen.

### Vorhandene Ketten prüfen

Wer bereits Schneeketten besitzt, sollte prüfen, ob diese noch auf das aktuelle Fahrzeug passen. Probleme können vor allem bei

Ketten auftauchen, die älter als zehn Jahre sind. Sie sind auf die Verwendbarkeit bei aktuellen Rad-Reifen-Kombinationen nicht geprüft. Für frontgetriebene Autos sollten Autofahrer genauer hinschauen, was die Montagefreundlichkeit betrifft. Bei Fahrzeugen mit Heckantrieb sind generell alle Montagesysteme geeignet.



Fotos: djd/RUD Kette

## AUTO STUHMÜLLER KFZ-MEISTERBETRIEB



**Neuwagen  
Jahres- und Gebrauchtwagen**

Brunstätter Straße 5  
86424 Dinkelscherben

Tel. 0 82 92 / 7 04  
Fax: 0 82 92 / 33 68

[www.autostuhmueller.de](http://www.autostuhmueller.de) - E-Mail: [info@autostuhmueller.de](mailto:info@autostuhmueller.de)

**Jetzt richtig sparen  
mit unserem  
VW Economy Service**

**20 % Nachlass\*  
auf alle Originalteile**

\*bis 31.10.20 für Ihren privat genutzten Volkswagen Marke Pkw älter als 4 Jahre ab 50,- € Teileumsatz. Einfach vor Rechnungslegung bei [myvolkswagen.de](http://myvolkswagen.de) anmelden und kostenlosen Gutschein herunterladen. Es gelten die dort hinterlegten Bedingungen.

Ihr Volkswagen- und Audi-Partner

**www. Auto Höss. com**  
Dinkelscherben · Tel. 08292 / 1001





## Gute Fahrt mit guter Sicht

Autobeleuchtung und Scheibenwischer vor der dunklen Jahreszeit gründlich überprüfen



Foto: djd/Robert Bosch GmbH/Rene Neumann

(djd). Es ist dunkel und regnerisch, die Windschutzscheibe beschlägt immer wieder von innen. Die Scheibenwischer ziehen mit jeder Bewegung kräftige Schlieren, die zusätzlich die Sicht beeinträchtigen. Unter diesen Bedingungen kann es schnell zu gefährlichen Situationen im Straßenverkehr kommen. Gerade bei herbstli-

chem Schmuddeletter lautet daher das Motto „Sehen und gesehen werden“. Eine funktionstüchtige und richtig eingestellte Beleuchtung trägt ebenso dazu bei wie frische Scheibenwischer. Beschlagene Scheiben können auch auf einen verschmutzten Innenraumfilter hinweisen. Bosch-Experten raten, mindestens

einmal jährlich den Innenraumfilter zu wechseln. Zum Start in die nasskalte Jahreszeit empfiehlt sich daher ein Boxenstopp in der Werkstatt. Ein gründlicher Fahrzeugcheck kann nicht nur die Sicherheit verbessern, sondern auch vor Pannen schützen.

### Sehen und gesehen werden

Der jährliche Lichttest, den Kfz-Werkstätten im Herbst anbieten, ist für viele Autofahrer ein Pflichttermin. Denn wenn die Autoscheinwerfer falsch eingestellt sind, kann es schnell zu Blendungen des Gegenverkehrs und gefährlichen Situationen kommen. Bei bis zu jedem dritten Auto muss laut Erfahrungen der Werkstattprofis die Einstellung korrigiert werden. Um die Scheinwerfer wieder korrekt zu justier-

en, benötigt der Fachmann nur wenige Handgriffe. Der Stopp in der Werkstatt ist gleichzeitig eine gute Gelegenheit, um mit einem Herbst-Check auf Nummer sicher zu gehen. Eine streikende Batterie an frostigen Tagen ist ein häufiger und ärgerlicher Defekt, den man mit einem rechtzeitigen Test des Energiespeichers vermeiden könnte. Fällt beim Werkstattaufenthalt auf, dass die Batterie bereits altersschwach geworden ist, kann sie direkt ersetzt werden - statt nach der ersten Frostnacht des Winters mit einer Panne liegenzubleiben.

### Check schützt vor Pannen

Viele Werkstätten bieten daher speziell auf die Herbst-/Wintersaison angepasste Checks an. Zum Testprogramm gehören neben der Batterie die Bremsanlage, der Motor und vieles mehr. Empfehlenswert ist häufig auch der Austausch der Scheibenwischer. Schlieren auf dem Glas und das Licht des Gegenverkehrs können sonst zu unangenehmen und gefährlichen Beeinträchtigungen der Sicht führen. Solch ein Blindflug kann gerade bei herbstlichen oder winterlichen Straßenverhältnissen mit Nässe und Glätte fatale Folgen haben. Adressen von Fachbetrieben aus der eigenen Region finden Autofahrer beispielsweise unter [www.boschcarservice.com/de/de](http://www.boschcarservice.com/de/de). Außerdem gibt es hier nützliche Tipps zum sicheren Fahren in jeder Jahreszeit.

**REIFEN-SERVICE**  
von PKW- und Motorradreifen

- Reifeneinlagerungen
- Montier- und Wuchtarbeiten
- Ölwechsel von PKW und Motorrad
- TÜV-Abnahme für PKW-Anhänger aller Art

**Karl Hieber**  
Ettelrieder Straße 13

86424 Dinkelscherben/Anried - [karl.hieber@online.de](mailto:karl.hieber@online.de)  
Tel. u. Fax: 0 82 92 / 750 - Mobil 01 51 / 11 72 69 49

AUTO  
WEITMANN

JETZT ANRUFEN!  
08292/901010

IHR PARTNER RUND  
UMS AUTO EFFIZIENT  
UND LEISTUNGSSTARK

Auto-Weitmann@gmx.de

Inh: Eugen Weitmann • Maienbergstraße, 24 - 86424 Dinkelscherben

Original Mercedes - Benz-  
Komplettträger

Mercedes Räder zu unschlagbaren Preisen!  
Alle aktuellen Modelle vorrätig!

WEIDL

TELESERVICE FÜR  
MERCEDES-FAHRZEUGE

Bitte nehmen Sie vorab  
Kontakt zu uns auf!

Werner Weidl | Rappenstraße 4 | 86424 Dinkelscherben  
Telefon (08292) 950248 | Mail: [shop@weidl.net](mailto:shop@weidl.net)

KFZ ROTTMAIR

# Werkstatt mit Herz und Hund

Für die Stammkunden der KFZ-Werkstatt Rottmair ist Bieselbach der Nabel der Welt.



Familie Rottmair



Die treuen Kunden der Allround-Autowerkstatt sind bereit, weite Wege zu fahren, um genau hier der Familie Rottmair ihr Fahrzeug für Service und Reparatur anzuvertrauen. Manche von ihnen hat irgendwann die Autobahn zufällig hierhergeführt, andere kennen den Familienbetrieb schon so lange, wie er besteht. Vor 38 Jahren gründeten Georg und Gertrud Rottmair das Unternehmen, das heute von Gerald und Ines Rottmair betrieben wird.

Hier arbeiten Allrounder, was das KFZ-Handwerk angeht. Die Wartung und Reparatur von Motor und Getriebe, aber auch Unfallinstandsetzung und Lackierung, gehören zum Spektrum der Rottmairs, die hier in drei Generationen zusammenarbeiten – auch eines der sechs Kinder Alexander, ist schon voll mit eingestiegen. Eine besondere Beziehung haben sie zu alten Fahrzeugen, die liebevoll restauriert werden. Doch auch die neueste Technik ist hier schon eingezogen: Die Werkstatt hat eine Qualifikation für e-Autos. Manche Kunden genießen während ihrer Wartezeit einen Spaziergang in der ausgesprochen schönen Natur rund um den Ort. Andere nutzen lieber das Kunden-Ersatzfahrzeug, um nach Hause zu fahren. Wieder andere kommen nicht nur, aber auch wegen Jack, dem kundenfreundlichen Familien- und Werkstatthund. Außerdem steht man als Kunde hier nicht vor einer Hochglanz-Hightech-Annahmetheke, sondern vor einem Aquarium mit schönen Fischen und kann obendrein hochwertige Flugzeug- und Hubschrauber-Modelle besichtigen. Die Liebe zum Beruf durch & durch, haben zu einer breiten Kundenakzeptanz und nun auch zu einer Auszeichnung geführt. Von Global Trust wurde die Werkstatt zu den Top-Adressen ihrer Zunft in 2020 gewählt.

[www.kfz-rottmail.de](http://www.kfz-rottmail.de)

TEL. 08294 1703 • DANIEL-MAUCH-STRASSE 22 • BIESELBACH



REPARATUR



RESTAURATION

BEREIT FÜR DEN SOMMER? WIR SIND FÜR SIE DA!



REPARATUR & SERVICE  
ELEKTRO-MOBILITÄT  
LACKIEREREI

Reparaturen aller Fahrzeuge, Unfallinstandsetzung, TÜV / HU, Kundendienst, Smart-Repair, Fehlersuch- / Codierarbeiten, Glas- / Steinschlag, An- & Verkauf von Gebrauchtwagen



**JOBS**  
IN IHRER REGION

jobs-regional.de

Ein Produkt der  
LINUS WITTICH Medien Gruppe

**E**  
EDEKA

**Wir suchen Sie!**

Senden Sie Ihre vollständige Bewerbung an:  
**EDEKA Sappl** · Zusamleiite 3 · 86450 Altenmünster  
Tel.: 08295 / 9697720 · Handy: 0152 / 03271540

Wir suchen zur Verstärkung unserer Teams in den Märkten:

**WELDEN**  
**Verkäufer (m/w/d) für Backshop**  
auf 450-Euro-Basis (Mindestalter: 18 Jahre)

**ALTENMÜNSTER**  
**Verkäufer (m/w/d) für Theke (Fleisch, Wurst, Käse)**  
in Vollzeit / Teilzeit / 450-Euro-Basis

**Verkäufer (m/w/d) für Laden**  
in Teilzeit

**Verkäufer (m/w/d) für Backshop**  
auf 450-Euro-Basis

**Sappl**

Wir Lebensmittel.

E-Mail: [lsappl@t-online.de](mailto:lsappl@t-online.de)

**HÄRING**  
Asphalttechnik

**Wir stellen ein!**

**Straßenbaufacharbeiter/Bauhelfer m/w/d**

Streitheimer Str. 22 · 86477 Adelsried  
Tel. 0 82 94 - 86 29 850 · Fax 0 82 94 - 86 29 857  
[www.asphalttechnik-haering.de](http://www.asphalttechnik-haering.de)

Der Montessori Elternverein  
Augsburg Westliche Wälder e.V.  
sucht folgende Positionen:

**MO** Montessori  
Dinkelscherben  
KINDERKRIPPE · KINDERGARTEN  
SCHULE · CAMPUS · VEREIN

**Erzieher / Kinderpfleger / FSJ**  
(m/w/d) in Voll- oder Teilzeit, vorwiegend nachmittags

**Reinigungspersonal**  
(m/w/d) in Teilzeit oder auf 450 Euro-Basis  
freie Zeiteinteilung ab 15:30 Uhr

Weitere Details finden Sie unter  
[www.montessori-dinkelscherben.de/stellenausschreibung](http://www.montessori-dinkelscherben.de/stellenausschreibung)

**Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an:**  
Ursula Waiblinger, Geschäftsführung, Dr.-Franz-Grabowski-Straße 6,  
86424 Dinkelscherben, Tel. 0 82 92 / 9 51 76 47 oder per Mail unter  
[u.waiblinger@montessori-dinkelscherben.de](mailto:u.waiblinger@montessori-dinkelscherben.de)

**www.EDNA.de**  
Tiefkühlbackwaren · Bakery Products  
Produits boulangers · Prodotti da forno

An unserem **Standort Zusmarshausen/Wollbach** bieten wir motivierten Bewerber/-innen ab **01.09.2021**

**AUSBILDUNGSPLÄTZE** ZUM ZUR  
**KAUFMANN/-FRAU FÜR DIALOGMARKETING**  
**KAUFMANN/-FRAU FÜR GROSSHANDELSMANAGEMENT**  
**BÄCKER/IN**

**Ihre Vorteile:**

- Praxisnahe Berufsausbildung durch „learning by doing“
- Intensive Betreuung und individuelle Förderung
- Dynamisches Arbeitsumfeld mit Möglichkeiten zur fachlichen sowie persönlichen Weiterentwicklung
- Übertarifliche Ausbildungsvergütung
- 95%ige Übernahmequote über die letzten 45 Jahre
- Wertvolle Einblicke in die Geschäftstätigkeiten eines international erfolgreichen Familienunternehmens

Alle weiteren Informationen erhalten Sie unter:  
**EDNA International GmbH**  
Gollenhoferstraße 3 · 86441 Zusmarshausen-Wollbach  
Telefon + 49 (0) 82 91 / 84-138 · E-Mail [bewerbung@edna.de](mailto:bewerbung@edna.de)

[www.edna.de/ausbildung](http://www.edna.de/ausbildung)

Die BHKW-Systeme Weigelt GmbH ist ein mittelständiges und expandierendes Unternehmen. Mit den Geschäftsfeldern Vertrieb und Service haben wir eine Marktpräsenz von über 25 Jahren und sind Experten rund um das Blockheizkraftwerk. Wir vertreiben Komponenten und Systeme für den Betrieb von Blockheizkraftwerken. Unser Serviceangebot beinhaltet die Inbetriebnahmen, die Wartungen und den Service an Blockheizkraftwerken und Gasmotoren.

Zur Verstärkung unseres kaufmännischen Teams suchen wir einen

**Leiter der Materialwirtschaft/Einkauf m/w/d mit besonderen Kompetenzen in der Logistikverwaltung**

**Ihr Aufgabengebiet:**

- Entgegennahme von Kundenbestellungen
- Planung, Steuerung und Durchführung der Einkaufsprozesse – projekt- und kundenbezogen
- Lagerverwaltung und -organisation, auch von ausgelagerten Depots
- Allgemeine kaufmännische Tätigkeiten im Warenwirtschaftsprogramm Lexware

**Sie bieten:**

- Den Gesamtüberblick über die laufenden Warenbewegungen
- Flexibilität und schnelle Auffassungsgabe
- Freundlicher und professioneller Umgang mit Kunden und Lieferanten
- Organisationsgeschick
- Teamfähigkeit und Kommunikationsstärke
- Genauigkeit und Zuverlässigkeit

**Wir bieten Ihnen:**

- Ein verantwortungsvolles Aufgabengebiet
- Ein vielseitiges und abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld
- Einen zukunftsorientierten Arbeitsplatz mit Möglichkeiten zur Förderung der beruflichen Weiterentwicklung
- Einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- Eine freundliche Arbeitsatmosphäre mit offener Kommunikation und einem unterstützenden Team
- Flache Hierarchien, schnelle Entscheidungswege
- Vollzeitfähigkeit mit leistungsgerechter Vergütung sowie attraktiven Sozialleistungen

Bewerbungen senden Sie bitte an:  
BHKW-Systeme Weigelt GmbH  
Anita Durchdenwald  
Bahnhofsplatz 2, 86459 Gessertshausen  
oder per E-Mail: [office@bs-weigelt.de](mailto:office@bs-weigelt.de)





# Muckle SHK GmbH

**Sanitär, Heizung, Kachelofenbau**

Dammstraße 3  
86424 Dinkelscherben  
Telefon 08292/901681  
www.muckle-shk.de

- Pelletöfen
- Kaminöfen
- Kachelöfen
- Edelstahlkamine
- Kundendienst
- Kpl. Badsanierung

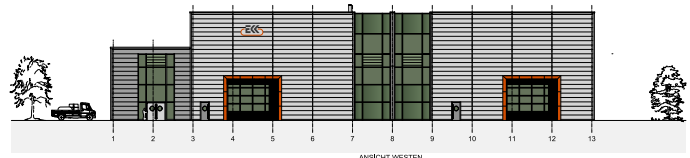
## Verstärkung gesucht

(m/w/d)

mit FS-Klasse B und handwerklichem Geschick in Vollzeit, Teilzeit oder auf 450-€-Basis.

**Heizeinsatz - Austausch!**

EKK Anlagentechnik mit Stammsitz in Friedberg gründete 2014 die Niederlassung in Thannhausen für den Bereich Kunststoff- und Umwelttechnik, die ab 2021 in ein neues Werk in Ziemetshaus umziehen wird. Insgesamt sind derzeit etwa 50 Mitarbeiter für EKK tätig, davon ca. 20 Personen im Bereich Kunststoff- und Umwelttechnik.



**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:**

### Technischen Mitarbeiter m/w/d für die Projektbearbeitung

#### Anforderungen:

- abgeschlossene Ausbildung in einem technischen Ausbildungsberuf
- Ausbildung als Meister oder Techniker
- gute PC-Kenntnisse in den gängigen Office-Programmen

#### Aufgaben:

- Bearbeitung von Kundenanfragen
- Ausarbeitung von Kalkulationen, Stücklisten und Angeboten
- Projektvorbereitung
- Abwicklung der Aufträge incl. Dokumentation
- Ausarbeiten und Begleiten von Fertigungsabläufen
- Konstruktive u. innovative Mitarbeit bei Neuentwicklungen
- Mitarbeit bei der technischen Umsetzung von Projekten, Baustellenbesichtigungen und Baustellenaufnahme

### Verfahrensmechaniker für Kunststoff- und Kautschuktechnik, FR Bauteile (m/w/d)

### Anlagenmechaniker Gas-Wasser-Heizung (m/w/d) als Quereinsteiger

### Elektriker (m/w/d) als Quereinsteiger

#### Aufgaben:

- Fertigen von Kunststoffbauteilen nach Zeichnung
- Wartungs- und Reparaturarbeiten beim Kunden
- Montage- und Inbetriebnahme von Bauteilen und Rohrleitungsbau

#### Ihr Arbeitsplatz:

- Sie arbeiten in einer neuen Fertigungshalle mit modernster Technik
- Montagen vor Ort überwiegend in der Industrie

### Auszubildenden (m/w/d)

### zum Verfahrensmechaniker für Kunststoff- und Kautschuktechnik, Fachrichtung Bauteile

#### Dich erwarten:

- ein junges sympathisches Team
- gute Sozialleistungen
- abwechslungsreiche Aufgaben innerhalb deiner Ausbildung
- gute Übernahmechancen

#### Was wir von dir erwarten:

- QA oder Mittlere Reife
- handwerkliches Geschick
- technisches Verständnis

#### Was wir bieten:

- Arbeiten in einem jungen dynamischen Team
- leistungsgerechte Bezahlung
- gute Sozialleistungen

Werden Sie Teil unseres Teams und bewerben Sie sich unter:  
**bewerbung@ekk-anlagentechnik.de**



**ANLAGENTECHNIK**  
MADE IN GERMANY

**EKK Anlagentechnik GmbH & Co. KG**  
Geschäftsfeld Kunststoff- u. Umwelttechnik

Carl-Zeiss-Straße 5 · 86470 Thannhausen  
Telefon 08 21 - 6 00 55 81  
kunststoff@ekk-anlagentechnik.de

**ÜBER 1.000 NEUWAGEN  
SOFORT VERFÜGBAR!**



Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

**BIG  
DEAL**

**NUR BEI UNS**

**6 Jahre Garantie<sup>1)</sup>  
3 Inspektionen<sup>2)</sup>  
GESCHENKT!**

**RIESENAUSWAHL -  
RATENSCHARF!**



**Corsa**

1.2 Benziner, 55 kW (75 PS), Kurzschluss. 10 km

**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**OHNE ANZAHLUNG**  
mtl. ab 3)

**129,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis  
15.937,82 €, voraussichtl. Gesamtbetrag 4.644,00 €

**Astra 5-Türer**

1.2 Benziner Turbo, 81 kW (110 PS), Kurzschluss. 10 km

**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**OHNE ANZAHLUNG**  
mtl. ab 3)

**169,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis  
22.230,09 €, voraussichtl. Gesamtbetrag 6.084,00 €

**Astra Sports Tourer**

1.2 Benziner Turbo, 81 kW (110 PS), Kurzschluss. 10 km

**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**OHNE ANZAHLUNG**  
mtl. ab 3)

**179,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis  
24.199,17 €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 6.444,00 €

**Crossland X**

1.2 Benziner, 61 kW (83 PS), Kurzschluss. 10 km

**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**OHNE ANZAHLUNG**  
mtl. ab 3)

**179,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis  
21.869,41 €, voraussichtl. Gesamtbetrag 6.444,00 €

**Grandland X**

1.5 Diesel, 96 kW (130 PS), Kurzschluss. 10 km

**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**OHNE ANZAHLUNG**  
mtl. ab 3)

**269,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis  
34.380,83 €, voraussichtl. Gesamtbetrag 9.684,00 €

1) Händlerübergarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadensereignis. Einzelheiten unter [www.dia-garantie.eu](http://www.dia-garantie.eu) oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. 3) Effekt. Jahreszins 3,03%, Sollzinssatz gebunden p.a. 2,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht.

**Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle kombiniert 5,1-3,9 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 117-93 g/km. Energieeffizienzklasse C-A+.**



[opel-sigg.de](http://opel-sigg.de)

Unternehmenssitz:

**Augsburg**  
Robert-Bosch-Str. 5  
Tel. (0821) 7479-0



[opel.haas-automobile.de](http://opel.haas-automobile.de)

Georg Haas GmbH & Co. KG

**Augsburg-Haunstetten**  
Landsberger Straße 27  
Tel. (0821) 808950

**Augsburg**  
Donaustraße 7  
Tel. (0821) 7947440

**Augsburg**  
Donauwörther Straße 138  
Tel. (0821) 217450

**Meitingen-Herbertshofen**  
Ulrichstraße 17  
Tel. (08271) 813260

Unternehmenssitz:  
**Augsburg**  
Gögginger Str. 17a+b  
Tel. (0821) 57052-0

**Schwabmünchen**  
Augsburger Str. 64  
Tel. (08232) 2090/99

**Königsbrunn**  
Haunstetter Str. 57  
Tel. (08231) 86033



**ANGEBOTE NUR FÜR GEWERBETREIBENDE**  
ALLE ANGEBOTE ZZGL. GÜLTIGER, GESETZLICHER MEHRWERTSTEUER



Beispielabbildungen mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

**NETTO-ANGEBOTE**

**GEWERBE-WOCHEN**

**6 JAHRE GARANTIE<sup>1)</sup>, WARTUNG UND VERSCHLEISS INKLUSIVE**



**Technik-Service + Verschleiß<sup>2)</sup>**

Inspektionsarbeiten nach Herstellervorgaben einschließlich Lohn und der notwendigen Materialien

Durchführung von Verschleißreparaturen einschließlich Material

**INKLUSIVE**



**Combo Cargo**

1.5 Diesel Euro 6d-TEMP, 56 kW (76 PS), Kurzschluss. 10 km

**TOP GEWERBEKUNDEN-AUSSTATTUNG**

**HAUSPREIS**  
netto ab 3) **13.490,- €**

**OHNE ANZAHLUNG**  
mtl. netto ab 4) **93,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis netto 18.870,- €, voraussichtlich Gesamtbetrag netto 3.348,- €

**Vivaro Cargo M**

1.5 Diesel Euro 6d-TEMP, 75 kW (102 PS), Kurzschluss. 10 km

**TOP GEWERBEKUNDEN-AUSSTATTUNG**

**HAUSPREIS**  
netto ab 3) **19.390,- €**

**OHNE ANZAHLUNG**  
mtl. netto ab 4) **199,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis netto 27.560,- €, voraussichtlich Gesamtbetrag netto 7.164,- €

**Movano Cargo L2H2**

2.3 Diesel, 100 kW (136 PS), Kurzschlussleistung 10 km

**TOP GEWERBEKUNDEN-AUSSTATTUNG**

**HAUSPREIS**  
netto ab 3) **23.290,- €**

**OHNE ANZAHLUNG**  
mtl. netto ab 4) **289,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis netto 34.470,- €, voraussichtlich Gesamtbetrag netto 10.404,- €

1) Händlerübergarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadensereignis. Einzelheiten unter [www.dia-garantie.eu](http://www.dia-garantie.eu) oder bei uns. 2) Gem. den Bedingungen der Free2Move Lease. 3) Angebot nur gültig für Gewerbetreibende zzgl. 857,76 netto Frachtkosten, zzgl. der gültigen, gesetzlichen Mehrwertsteuer. 4) Angebot nur gültig für Gewerbetreibende zzgl. der gültigen, gesetzl. Mehrwertsteuer. Ohne Leasingsonderzahlung, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km/Jahr zzgl. 857,76 netto Frachtkosten. Rate inklusive Wartung und Verschleiß gemäß den Bedingungen der Free2Move Lease. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gem. § 6a Abs. 4 der PAngV. Angebote nur gültig bis 31.12.2020. Alle Preisangaben zzgl. gültiger, gesetzl. MwSt.

**Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle kombiniert 7,2-4,3 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 177-111 g/km.**

## Riethmüller & Dr. Wagner

RECHTSANWALTSKANZLEI

### Anne Riethmüller

Rechtsanwältin und Mediatorin

Fachanwältin für Erbrecht  
und Familienrecht

Testamentsvollstreckungen

### Dr. Stefan Wagner

Rechtsanwalt und Mediator

Diplom-Forstwirt (Univ.)

Arbeitsrecht · Agrarrecht  
Verwaltungsrecht

Seit 1996 für Sie vor Ort in Diedorf

Rathausplatz 3 · 86420 Diedorf

Telefon: (08238) 96 39 - 3 · [www.riwa-augsburg.de](http://www.riwa-augsburg.de)

Erbrecht · Familienrecht · Testamentsvollstreckungen  
Arbeitsrecht · Agrarrecht · Verwaltungsrecht

WIR GEBEN IHRER ANZEIGE DEN RICHTIGEN SCHWUNG!

BEILAGEN  
HINWEIS

Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufgabe  
eine Beilage von

**Smart Gardening e.K.**

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.

BEILAGEN  
HINWEIS

Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufgabe  
eine Beilage von

**Forst- und Gartengeräte Scherer**

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.

BEILAGEN  
HINWEIS

Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufgabe  
eine Beilage von

**Pizzeria Kalender**

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.

Erika's Lächeln 

Neu

Wünschen Sie sich das perfekte  
Lächeln mit natürlich weißen Zähnen?

Ich helfe Ihnen gerne mit einer kosmetischen  
Zahnaufhellung. (Ohne Nebenwirkung, schmerzfrei)

Erika Tiecher  
Zahnkosmetik/Bleaching  
0157 355 355 73

KLAVIERUNTERRICHT für Anfänger und Fortgeschr.  
MUSIKTHERAPIE für Kinder und Erwachsene  
KLAVIERSTIMMUNGEN individ. und günstig, ca 80 €  
Matthias Klar, staatl-gepr Klavierlehrer und Musiktherapeut  
Von-Schnurbein-Straße 6, 86424 Dinkelscherben-Ettelried  
Tel. 08292 – 86 79 031 [www.matthiasklar.de](http://www.matthiasklar.de)



**Dinkelscherben, Marktstr. 27**

**Angebot vom 01.10.2020 – 07.10.2020**

Schlemmersteak	1 kg	9,80 Euro
Debreziner	100 g	1,28 Euro
Gelbwurst mit und ohne Petersilie	100 g	1,09 Euro
Altbayrischer Leberkäse	100 g	1,20 Euro

**Ab Montag, 05.10.2020**

**Frische Blut- und Leberwurst, gekochtes Kraut und Kesselfleisch!**

**Alles aus eigener Schlachtung!**

**Unsere Öffnungszeiten sind von:**

**Montag - Freitag 7:00 Uhr - 18:00 Uhr**

**Samstag 7:00 Uhr - 12:00 Uhr**

**Tel.-Nr.: 08292 – 1378 · Fax-Nr.: 08292 – 1425**

**IHR PARTNER FÜR MASSGESCHNEIDERTE ANZEIGEN!**

## WINDPARK ETTELRIED: SAUBERE ENERGIE FÜR DEN LANDKREIS AUGSBURG

Projektleiter Alexander Bromberger beantwortet Fragen zur Windenergie

### Wieso rücken forstwirtschaftlich genutzte Flächen in den Fokus von Windparkplanern?

Forstwirtschaftlich genutzte Flächen weisen in der Regel eine größere Distanz zu Ortsabebauungen auf. Oft kann auf bestehende Wegeinfrastruktur zurückgegriffen werden. Das minimiert den Eingriff. Zudem helfen die Pachteinsparungen beim anstehenden Waldumbau. Der ist nötig, denn Dürre und Borkenkäfer haben den Forsten stark zugesetzt.

### Wie viel Fläche wird benötigt?

Die dauerhaft in Anspruch genommene Fläche eines Windparks beträgt ca. 0,5 Hektar. Hinzu kommen temporär benötigte Flächen, die im Anschluss an die Bauarbeiten wieder aufgeforstet werden. Generell gilt: Jede in Anspruch genommene Fläche wird ausgeglichen.

### Bleiben die Fundamente nach der Betriebsphase im Boden?

Nein. Der Rückbau ist klar geregelt. Ohne Hinterlegung einer Rückbaubürgschaft in ausreichender Höhe gibt es keine Genehmigung. Die zu hinterlegende Summe wird von der Genehmigungsbehörde festgesetzt. Die Fundamente in Ettelried werden eine Tiefe von ca. 2,5 m und einen Durchmesser von ca. 25 m haben.

Weitere Projekt-Informationen finden Sie unter:  
[www.windpark-ettelried.de](http://www.windpark-ettelried.de)

### Ihr Ansprechpartner:

Alexander Bromberger · Projektleiter  
juwi AG · Regionalbüro Dürnwangen  
[energieprojekte@juwi.de](mailto:energieprojekte@juwi.de) · [www.juwi.de](http://www.juwi.de)

**juwi**

Verkehrsrecht  
Versicherungsrecht  
Mietrecht



**Anja Völk Rechtsanwältin**

Sparrengasse 12 a  
86500 Kutzenhausen

Tel. 0 82 38 - 9 65 77 61  
info@kanzlei-voelk.de

*Hausbesuche nach Vereinbarung*

**MARXER BERATUNG:**  
**Willkommen im Team!**

Im Oktober begrüßen wir Daniela Biechle herzlich als neues Teammitglied bei Marxer Beratung. Die neue Kollegin ist unsere Expertin für Organisation und Kommunikation – und freut sich besonders auf den persönlichen Kontakt mit Ihnen.

Unser gesamtes Team finden Sie in unseren **neuen Räumlichkeiten** in der **Siefenwanger Straße 8** – also nur ein Haus weiter als früher.

Was können wir für Sie tun? Sprechen Sie uns an!

*Ihre Michaela Marxer, Marion Fendt, Judith Wörle und Daniela Biechle*



**MARXER BERATUNG**  
STEUER ●  
SICHERHEIT ●  
SERVICE ●

**MARXER BERATUNG**  
Siefenwanger Str. 8 | 86424 Dinkelscherben  
Tel.: 08292-9199814 | Mail: info@marxer-beratung.de



**beurer**  
Gesundheit und Wohlbefinden

**Jetzt eingetroffen**

Stirn-Fieberthermometer statt € 61,99 **nur € 45,99**  
Kontaktlose Fieberthermometer **ab € 74,99**

Elektro · Schreibwaren · Bürobedarf  
Inh. Susanne Bühler  
Poststr. 10 · 86850 Fischach  
Tel. 08236/1200

**HÖRRENSTEINER**

**TAXI Augsburg West**  
Sitz: Fischach

- **Kombi-Limousine Taxi**
- **Großraumtaxi**
- **Rollstuhltransport**
- **Krankenfahrten aller Kassen** (Dialyse-, Chemotherapie- und Bestrahlungsfahrten)

**Tel. 08236 / 16 29**  
Gerne auf Vorbestellung! **0176 / 55111903**



**HBIV**  
Baumanagement GmbH  
www.hbv-beton.de

Regenwasserspeicher

Untere Hauptstraße 1  
D-86441 Wörleschwang  
T +49 8291 340 98 90  
info@hbv-beton.de

Müllboxen

**Reinigungskraft in Dinkelscherben**  
(OT) 2-wöchentlich für ca. 5 Stunden gesucht.  
Bitte melden unter 08292/950590 oder 0173/9480188.

**Gesucht. Gefunden. Der Traumjob.**  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**IHRE STEUERKANZLEI MIT DEM PLUS**

Die HBplus unterstützt Privatpersonen, Freiberufler und Handwerker bis hin zum mittelständischen Unternehmen

**Ihr Plus bei HBplus:**

- + Vor Ort für Sie da mit einer Kanzlei im Herzen von Dinkelscherben.
- + Es beraten Sie langjährig erfahrene und bestens qualifizierte Mitarbeiter.
- + Sie erhalten dauerhaft zuverlässige und stets topaktuelle Steuerberatung.
- + Und falls es eines Spezialisten bedarf, schöpfen Sie zusammen mit Ihrem Steuerberater vor Ort aus dem Spektrum unseres Kompetenz-Netzwerkes.

**++ Unser Team in Dinkelscherben freut sich darauf, Sie kennenzulernen!**



Kompetenz-Netzwerk für Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung

HBplus Dinkelscherben GmbH Steuerberatungsgesellschaft  
Siefenwanger Str. 6 • 86424 Dinkelscherben •  
Tel.: +49 (8292) 95093-0 • dinkelscherben@hb-plus.tax

In Kooperation mit: 

HBplus Standorte: Augsburg | Burgau | Dinkelscherben | Donauwörth | Wertingen | [www.hb-plus.tax](http://www.hb-plus.tax)

**Die neuen Gabor® sind da!**



**99,95 €**      **99,95 €**

**99,95 €**      **125,- €**

**Schuh Sport **DEMPF****  
Inh. Harald Dempf

Hauptstr. 67 • 86850 Fischach-Willmatshofen  
Tel. 0 82 36/ 3 07 • [www.dempf.de](http://www.dempf.de) • [dempf@t-online.de](mailto:dempf@t-online.de)